

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 UNTERGRUPPENBACH				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER SPEDITION									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D- Land/Pays GERMANY D-74199				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 13.04.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTE : 4000940-4000941-4000943													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros CARDBOARD ON THE PALLET 1 SEE ALL ATTACHED PAPERWORK		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 156 PCS		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg Kg 168		12 Umfang In m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres					
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 13.04.2023								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____					
22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers					
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral		EG		CEMT			



DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.T.)	
D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996	
Numero:	40000940
Data:	12.04.2023
Documento materiale:	5012602596
Ordine di acquisto:	5500045763
Creato da:	FABICORT

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Destinatario

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva:

3217H

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
922	REJECTED MATERIAL			Trasporto a mezzo vettore		
001	100	PZ	2501440735	Doppia ruota dentata libe	134,700	KG
Aspetto				Nota		
PALLET				I.R. 2/118314		
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto		Incoterms
1 PZ		134,700 KG				
Vettore				Data e ora del ritiro		Firma
SCHWEITZER SPEDITION				13.04.2023 15:53:47		
						Conducente
						Destinatario



Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000118314
 Receipt No.: 5012085602
 Deliver note: 0007274201

Date of inspection: 03.01.2023
 Date of reception: 14.07.2022

Supplier

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74749 UNTERGRUPPENBACH
Germany

Quality Contact

Name: Vitangelo Santamaria
 Phone:
 E-Mail: Vitangelo.Santamaria@magna.com

Material

Material-No.: 2501440735
 Description: Double Gear 2nd/rev cpl

Delivery Qty: 540
 Tax ID number: DE146126877

Preliminary information for Supplier:
 While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.
 We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.
 In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

Failure description: Double gear welding break

***** UP DATE 03/2023 *****
 Quantity Affected: 100 Parts
 Note: send back parts NOK from selection

***** UP DATE 27/01/23 *****
 Quantity Affected: 1 Parts (send back to analysis)

***** UP DATE 11/01/23 *****
 Quantity Affected: 3 Parts (send back to analysis)

Quality Notification Origin: Customer complain EKD

Quantity Affected: 1 Part
 Complain number: 79377
 Transmission serial number: LVG0768
 Production date: 18/07/2022
 Vers. 250/4.44-005
 Distance covered: Km 5.617
 Vin Number: UU1HSDVH669621825
 Customer: RENAULT DCT250

Containment Actions must be implemented and reported to MagnaPT Bari Incoming Inspection in written form within 24 hours.
 MagnaPT STA expect a response (8D Report) for Root Cause and Corrective Action (s) within 14 days.

We send to supplier also:
 IS 2506444335
 RW 2501442400

Handwritten notes:
 AG 212
 80 x 60 x 110
 Unico
 Collo
 501 260 2596

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.

Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: getrag.hotline.supplier@magna.com
 Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com
 In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:

Claimed quantity: 108
 Redelivered quantity: 108

Best regards

Vitangelo Santamaria



Spedizione n.

Data 11/04/2023

Mittente (Nome, reparto) *Lucchese Tommaso Incoming Inspection (BWLQ4)*

Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)
 Att.To (Mr.) Armin Häffner
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1, 74749 Rosenberg, Germany

Spese di trasporto a carico di...
 > se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione.
 > se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato

Franco (spese di trasporto a carico della Magna S.p.A.) **Assegnato** (spese di trasporto a carico del destinatario); **Trasportatore:**

AUTORIZZATO dal **DIRIGENTE** di reparto
 (firma)

Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
	Cartone	1	Double Gear	2501440735	100 Pz.			Ir 2'118314
	Cartone	1	Double Gear	2501492551	12 Pz.			Ir 2'119535
	Cartone	1	Double Gear	2501523435	44 Pz.			Ir 2'119536

Centro di costo: 730
 **Consegna gratuita ?** **Si** **No** **Ordine acquisto** (da indicare in caso di vendita)

Data massima di arrivo presso il destinatario: in 2 giorni in 4 giorni senza indicazioni

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE